"The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard."

Matthew 20:1



Credit: fmajor/IStock by Getty Images

"El Reino de los cielos es semejante a un propietario que, al amanecer, salió a contratar trabajadores para su viña."

Mateo 20:1

25° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
25th SUNDAY IN ORDINARY TIME

St. Brendan

Catholic Church and School

8725 SW 32nd Street, Miami, FL 33165
Phone: (305) 221-0881 . Fax: (305) 226-6249 www.stbrendanmiami.org

Pastor
Rev. Miguel Sepúlveda
Parochial Vicars
Rev. Warren Escalona
Permanent Deacons
Rev. Mr. Edgar Kelly Rev. Mr. Billy Lannon, (Retired)

Elementary School / Escuela Elemental

(305) 221-2722

Mrs. Maria Cristina Capote-Alonso
Principal

Mrs. Ileana Jardines
Assistant Principal

Mrs. Michelle Hernandez
Director of Felix Varela Program

Office of Catechesis / Oficina de Catequesis

(305) 221-2861

Mr. Gerardo I. González
Director

Mrs. Esmeralda Fernandez
Secretary

CLASSES HAVE BEEN TEMPORARILY CANCELLED UNTIL FURTHER NOTICE
LAS CLASES SE HAN CANCELADO HASTA NUEVO ADVISO

RCIA / Catecumenado de Adultos

Mr. Miguel Massens
Coordinator

CLASSES HAVE BEEN TEMPORARILY CANCELLED UNTIL FURTHER NOTICE
LAS CLASES SE HAN CANCELADO HASTA NUEVO ADVISO

Rectory Hours/Horario de la Rectoría

MON - FRI / LUN - VIE:	08:30 AM—12:00 PM 01:00 PM—05:00 PM
SATURDAY / SABADOS:	09:00 AM—12:00 PM
SUNDAYS / DOMINGOS:	CLOSED

Mass Schedule (English)

Daily Mass:	Monday-Friday 7:00 AM
Sunday Vigil:	Saturdays 4:00 PM
Sundays:	11:00 AM

Saturday morning Mass at 7:00am will be celebrated without a congregation; but will be uploaded on YouTube.
El sábado por la mañana se celebrarán la misa a las 8:30 a.m. sin congregación, pero estarán listas en nuestro canal de YouTube.

Horario de Misas (Español)

Misa Diaria:	Lunes-Viernes 8:30 AM, 7:00 PM Sábados 8:30 AM
Vigilia del Domingo:	Sábados: 6:00 PM
Domingos:	8:30 AM

Confessions / Confesiones 09/26/2020

Saturday – Sábados 11:00 AM—12:30 PM
Fr. Miguel Sepúlveda Fr. Warren Escalona

Baptisms/Bautizos

Second Saturday of each month at 1:00 PM.
Contact Parish Office 6 weeks in advance.
Cuarto Sabado de cada mes a las 1:00 PM.
Contacte la Oficina Parroquial con 6 semanas de anticipación.

Marriages/Matrimonios

Contact the Parish Office at least 6 months in advance.
Contacte la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación.

WELCOME TO OUR COMMUNITY

Mass Intentions FOR THE WEEK

Monday, September 21st
07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
Lisette Vazquez
08:30 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Rafaela Castellanos Guevara
07:00 P.M.: Fr. Miguel Sepúlveda (Misa Comunitaria)

Tuesday, September 22nd
07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
Aliette Arner
08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Nilda Susana Garcia Triana
07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Wednesday, September 23rd
07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
M. Jar
08:30 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Dr. Nestor Guaty
07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Thursday, September 24th
07:00 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Lenny Colucci
08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Fernando Paucar
07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Friday, September 25th
07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Cesarea Collar
08:30 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Josefa Sanchez
07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Saturday, September 26th
07:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda (Mass without congregation)
† Rey Issac Blanco
08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona (Misa sin congregación)
† Miriam Eva Dominguez
04:00 P.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Bertha y Ginés Lleonart
06:00 P.M.: Fr. Warren Escalona
Familia Diaz-Posada

Sunday, September 27th 26th Sunday in Ordinary Time
08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Antonio Bernardo
† Hena Vargas
† Padre Sergio Cabrera
11:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
For our Parish
† Sarita y Juanito Hernandez
† Isabel Navarro

LITURGICAL CALENDAR
READINGS FOR THE WEEK /LECTURAS DE LA SEMANA

Monday	Feast of Saint Matthew, Apostle and Evangelist Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-3, 4-5; Mt 9:9-13
Tuesday	Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21
Wednesday	Memorial of Saint Pius of Pietrelcina, Priest Prv 30:5-9; Ps 119:29, 72, 89, 101, 104, 163; Lk 9:1-6
Thursday	Eccl 1:2-11; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17bc; Lk 9:7-9
Friday	Eccl 3:1-11; Ps 144:1b and 2abc, 3-4; Lk 9:18-22
Saturday	Saints Cosmas and Damian, Martyrs Eccl 11:9—12:8; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Lk 9:43b-45
Sunday	Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time Ez 18:25-28; Ps 25:4-5, 6-7, 8-9, 10, 14; Phil 2:1-11, o Phil 2:1-5; Mt 21:28-32

Muchas gracias a todos nuestros parroquianos que dejaron, enviaron por correo, contribuyeron por correo electrónico o dieron sus contribuciones semanales en una de las misas. Sus donaciones nos permiten continuar operando y permanecer abiertos a las necesidades de nuestra comunidad.
Gracias por su generosidad y apoyo.
Que Dios les bendiga en todo lo que hacen.

Many thanks to all our parishioners who have dropped off, mailed, contributed online or given their weekly contributions at one of the Masses. Your donations allow us to continue critical operations and remain open to the needs of our community.
Thank you for your generosity and support.
May God bless you in all you do.

SUNDAY COLLECTION
COLECTA DE DOMINGO

SATURDAY/SABADO: SEPTEMBER 12th, 2020

4:00PM	$ 1,471.00
6:00 PM	$ 554.36

SUNDAY / DOMINGO: SEPTEMBER 13th, 2020

8:30AM	$ 627.00
11:00AM	$ 720.00
Mail & Drop-Off	$ 2,694.00
2nd Collection	$ 21.00
On-line Giving	$ 1,269.15
Total:	**$7,335.51**

Gracias Thank you

PADRE SERGIO CABRERA

Nacio: 12 de diciembre de 1933
Ordenación Sacerdotal:
24 de marzo de 1973
Murió: 8 de septiembre de 2020

Es con gran tristeza que lamentamos la pérdida del Padre Sergio Cabrera.

Fue muy querido en nuestra comunidad y extrañaremos su tranquila presencia.

Descanse en paz, Padre Cabrera.



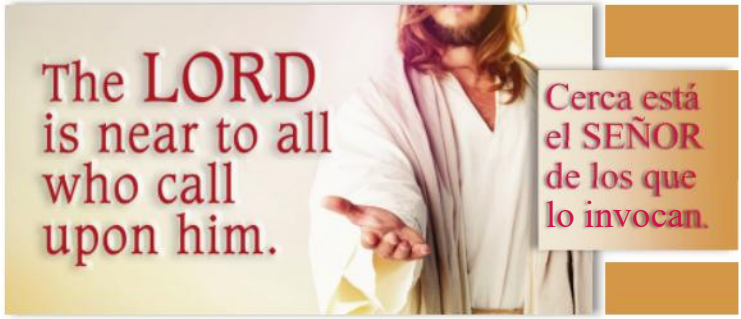
FR. SERGIO CABRERA

Born: December 12, 1933
Ordained: March 24, 1973
Died: September 8, 2020

It is with great sadness that we mourn the loss of Fr. Sergio Cabrera.

He was well loved in our community and his quiet presence will be missed.

Rest in Peace, Fr. Cabrera.





From the Office of Cathesis
Desde la Oficina de Catequesis

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

We encourage adults interested in Baptism, First Communion, and Confirmation to register for classes. Register online in our parish website at the Faith Formation section until September 23.

REGISTER TODAY

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)

Animamos a los adultos interesados en el Bautismo, la Primera Comunión y la Confirmación a inscribirse en las clases. Regístrese en línea en nuestro sitio web de la parroquia en la sección Faith Formation (Formación Fe) hasta el 23 de septiembre.

INSCRIBASE HOY



- Click the **GIVE ONLINE** button on our church website: **www.stbrendanmiami.org**.
- Enter the amount you want to give, select a fund, choose your frequency and enter your email address.
- Click **CONTINUE** and enter your payment information to complete the transaction.

We thank you for your support and generosity

- *Presionar la Tecla **GIVE ONLINE** en el sitio web de la iglesia: **www.stbrendanmiami.org**.*
- *Introducir la cantidad que desea donar, seleccione el fondo, escoga la frecuencia e introduzca el correo electronico.*
- *Presione la Tecla **CONTINE** e introduzca la informacion para completer la transaccion.*

Les agradecemos por sus apoyo y generosidad



El Reino de los cielos es semejante a un propietario que, al amanecer, salió a contratar trabajadores para su viña.

Mateo 20:1

Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

20 de septiembre de 2020

SUÉLTAME

En nuestra vida diaria, y en la oración y la adoración, nos encontramos con un Dios que no comprendemos completamente. A veces nos encontramos con un Dios misterioso y sorprendente, cuyas acciones y designios están más allá de nosotros, "tan alto como los cielos están sobre la tierra". Nuestras lecturas de esta semana describen la confusión, la alegría y el desafío de este encuentro. Las lecturas nos invitan a "dejarnos ir". Isaías nos invita a dejar de tratar de encajar a Dios en nuestras propias maneras cómodas de pensar. Pablo, sabiendo que podría enfrentar la muerte en cualquier momento, describe su alegría por haber dejado de intentar controlar su futuro. La parábola de Jesús en el Evangelio de Mateo nos desafía a dejar de en medio limitar la generosidad de Dios a los demás. Que nuestros encuentros con nuestro Dios misterioso pero digno de confianza transformen nuestros corazones y mentes, y profundicen nuestra confianza en Dios.

UN DIOS GENEROSO

La parábola del Evangelio de hoy identifica una tendencia fuertemente humana de creer que cada uno debe obtener lo que se merece. Si logramos más que otros, merecemos recibir más: más dinero, más privilegios, más honor. Y así anticipamos que Dios nos recompensará más libremente a aquellos que han hecho más por Dios.

Jesús dice que Dios hace las cosas de manera diferente. El salario de un día, en la historia es como el don de perdón y salvación, compartida igual y abundantemente con todos. Los trabajadores de tiempo completo se quejan diciéndole: "le pagas lo mismo que a nosotros que soportamos el peso del día y del calor". Les molestaba que no les hayan pagado más que a los otros, rechazando aceptarlos como iguales. Jesús dice que en medio del pueblo de Dios no hay tal jerarquía. Independientemente de antecedentes o logros, podemos aceptar a todos como hermanos y hermanas, y alegrarnos en la generosidad de Dios para todos.

EL PRIMERO Y EL ÚLTIMO

En la parábola de hoy, había empleados que trabajaron todo el día y a los que les pagaron primero; ellos probablemente nunca hubieran conocido que los empleados que empezaron tarde su jornada habían recibido la misma paga y no habrían estado celosos. En la forma en que la historia se cuenta, tanto la justicia y la misericordia de Dios se revelan. El patrón dio un salario justo a los que trabajaron todo el día; y fue generosamente misericordioso con aquellos que trabajaron menos horas.

Cuando Jesús dice que "los últimos serán los primeros, y los primeros, los últimos", él apunta hacia el Reino de Dios. Este es un reino donde la opresión termina y las divisiones entre las personas son sanadas. Dios trae justicia y misericordia al mundo que gravemente las necesita. En el libro del Apocalipsis, Jesús llama a "los primeros y los últimos", el Alfa y el Omega. En Jesús, los primeros y los últimos se reúnen para sanar el mundo de Dios. Cuando trabajamos por justicia y mostramos misericordia, nos unimos en el ministerio sanador de Jesús.

LECTURAS DE HOY

Isaías 55:6–9
Salmo 145 (144):2–3, 8–9, 17–18
Filipenses 1:20c–24, 27a
Mateo 20:1–16a

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos:
© Rostislav Sedlacek/Adobe Stock,
Leccionario © 1976, 1987,
1998, CEM-USCCB.
Todos los derechos reservados.



The kingdom of heaven
is like a landowner
who went out at dawn
to hire laborers for his vineyard.

Matthew 20:1

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

September 20, 2020

LET GO

In our daily lives, and in prayer and worship, we encounter a God whom we don't fully understand. We sometimes meet a mysterious and surprising God, whose actions and designs are beyond us, "as high as the heavens are above the earth." Our readings this week describe the confusion, the joy, and the challenge of this encounter. The readings invite us to "let go." Isaiah invites us to let go of trying to fit God into our own comfortable ways of thinking. Paul, knowing that he might face death at any time, describes his joy over having let go of trying to control his future. Jesus' parable in the Gospel of Matthew challenges us to let go of limiting God's generosity to others. May our encounters with our mysterious but trustworthy God transform our hearts and minds, and deepen our trust in God.

A GENEROUS GOD

The parable in today's Gospel identifies a very strong human tendency to believe that everyone should get what they deserve. If we achieve more than others, we deserve to receive more: more money, more privilege, more honor. And so we anticipate that God will reward more liberally those who have done more for God.

Jesus says that God does things differently. The full day's wage in the story is like the gift of forgiveness and salvation, shared equally and abundantly with all. The full-day laborers complained that "you have made them equal to us, who bore the day's burden." They resented not being placed higher than the others, refusing to accept them as equals. Jesus is saying that, among God's people, there is no such pecking order. Regardless of background or achievements, we can accept everyone as brothers and sisters, and rejoice in God's generosity to everyone.

THE FIRST AND LAST

In today's parable, had the laborers who worked all day been paid first, they likely never would have known that the late-starters had been paid the same wage, and would not have become jealous. In the way the story is told, though, both the justice and the mercy of God are revealed. The landowner gave a just wage to those who worked all day, and he was generously merciful to those who worked less.

When Jesus says that "the last will be first and the first will be last," he points to the kingdom of God. This is a kingdom where oppression is ended and divisions between people are healed. God brings justice and mercy to a world that sorely needs them. In the book of Revelation, Jesus is called "the first and the last," the Alpha and Omega. In Jesus, the first and the last are brought together to heal God's world. When we work for justice and show mercy, we join in Jesus' healing ministry.

TODAY'S READINGS

Isaiah 55:6–9
Psalm 145:2–3, 8–9, 17–18
Philippians 1:20c–24, 27a
Matthew 20:1–16a

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos:
© Rostislav Sedlacek/Adobe Stock,
Excerpts from the Lectionary for Mass
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Xtra! Xtra! Get your digital newspapers here!


FLORIDA Catholic

WWW.THEFLORIDACATHOLIC.ORG | August 2020 | Volume 81, Number 10

SCHOOLS REOPEN VIRTUALLY AMID PANDEMIC

Tips for Successful Virtual Learning

1. Find a quiet place to work
2. Get everything you need
3. Make a plan & timetable
4. Focus on one task at a time
5. Limit distractions
6. Hydrate & have healthy snacks on hand
7. Listen to music
8. Take breaks
9. Stay on schedule
10. Reward yourself!

YOU'VE GOT THIS

VIRTUAL SCHOOL IS IN SESSION

Plexiglass dividers mark the tables in the cafeteria at Msgr. Edward Pace High as the school prepares to resume classes — virtually for now — Aug. 19, 2020. See stories of reopening plans, Pages 1, 8-9. (VIA INSTAGRAM @PACE SPARTANS)


Segunda época

LA VOZ CATÓLICA

Agosto de 2020 — PERIÓDICO DE LA ARQUIDIÓCESIS DE MIAMI — Vol. 8 Nº 8 // www.miamiarch.org

- El Arte, voz de la Historia, P. 2, 12
- Contra el COVID-19, P. 4-5
- Las escuelas abren sus puertas, P. 6
- Adiós a dos sacerdotes, P. 11
- "Sin más regla que el amor", P. 8-9

"NOS ESTAMOS DIVIRTIENDO PERO NO ES LI MISMO

Paz y amor por todas partes: Inspirados por la década de los '70, los niños que asistieron al campamento de verano en el Centro Educativo La Salle en Homestead, muestran un gigante símbolo de paz que construyeron como parte de su exploración de la historia. El campamento duró desde el 15 de junio al 7 de agosto de 2020, con las debidas precauciones por la pandemia del COVID-19.

VISIT: www.miami.thefloridacatholic.org



DECODER

THE WORKERS IN THE VINEYARD

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
D	R	M	H	C	X	U	L	G	A	Q	V	N	K	Y	I	W	Z	B	T	O	F	J	P	S	E

1. 26-12-26-13-16-13-9 _____
2. 4-26-10-20 _____
3. 19-7-2-1-26-13 _____
4. 8-10-19-21-2-26-2-25 _____
5. 21-17-13-26-2 _____
6. 26-11-7-10-8 _____
7. 22-16-12-26 _____
8. 3-21-13-26-15 _____
9. 17-10-9-26 _____
10. 1-10-16-8-15 _____
11. 9-2-7-3-19-8-26-1 _____
12. 12-16-13-26-15-10-2-1 _____
13. 4-21-7-2 _____
14. 22-21-2-26-3-10-13 _____
15. 9-26-13-26-2-21-7-25 _____

BURDEN	EVENING	GENEROUS	HOUR	OWNER
DAILY	FIVE	GRUMBLED	LABORERS	VINEYARD
EQUAL	FOREMAN	HEAT	MONEY	WAGE

When it was evening the owner of the vineyard said to his foreman, 'Summon the laborers and give them their pay, beginning with the last and ending with the first.' When those who had started about five o'clock came, each received the usual daily wage.

So when the first came, they thought that they would receive more, but each of them also got the usual wage. And on receiving it they grumbled against the landowner, saying, 'These last ones worked only one hour, and you have made them equal to us, who bore the day's burden and the heat.'

He said to one of them in reply, 'My friend, I am not cheating you. Did you not agree with me for the usual daily wage? Take what is yours and go. What if I wish to give this last one the same as you? Or am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?' Thus, the last will be first, and the first will be last."

Matthew 20:8-16

View Our Parish Supporters at www.DiscoverMass.com

ARCHDIOCESE OF MIAMI

Planned Giving

There are many wonderful ways to pass on love and financial support to your parish and Catholic family even after you are gone.

Learn about the many ways to give by contacting the Office of Planned Giving, 305.762.1112.

Stewardship

"Or am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?'. (Matthew 20:15)

As Christian stewards, we are likewise free to make our own choice. Is a generous return to the Lord in thanksgiving for His many blessings among the choices we have made? Are we generous in returning of our "first fruits" to the Lord in response to His many gifts?

ARCHIDIÓCESIS DE MIAMI

Donación Planificada

Hay muchas maneras maravillosas de transmitir amor y apoyo financiero a su parroquia y familia católica incluso después de que usted se haya ido.

Aprenda sobre las muchas formas de donar comunicándose con la Oficina de Donaciones Planificadas, 305.762.1112.

Mayordomia

¿Qué no puedo hacer con lo mío lo que yo quiero? ¿O vas a tenerme rencor porque yo soy bueno?''. (Mateo 20:15)

Como mayordomos cristianos, también somos libres de tomar nuestra propia decisión. ¿Es una recompensa generosa al Señor en acción de gracias por Sus muchas bendiciones entre las decisiones que hemos tomado? ¿Somos generosos al devolver nuestros "primeros frutos" al Señor en respuesta a Sus muchos dones?

The Palace Family of Senior Living Communities
•Independent Living
•Assisted Living
•Nursing & Rehabilitation
•Memory Care
•Home Health
The PALACE
Serving South Florida for over 35 years
305.271.2220
www.ThePalace.org

ALL PRO CLAIMS ADJUSTERS
WATER | FIRE | DISASTER
• Insurance Claims (Residential/Commercial)
Reclamaciones de Seguro
• Hurricane Damage
Daños de Huracán
• Fire / Vandalism
Fuego / Vandalismo
• Water Damage (A/C, Cast Iron Pipes, Sewage Back-up, Mold)
Daños por Inundación
Reclamaciones de Seguro de Propiedad*
Hablamos Español
Call us today for a free inspection!
Refer to the "church ad" when you call.
Giovanni Bango - All Pro Claims Adjusters
305.707.8451 | www.allproadjusters.com

myParish
The App for Catholic Life Every Day
www.myParishApp.com
Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

Your Church is closer than you think...
Mass Times • Bulletins
Directions • Local Businesses
Visit DISCOVERMASS.com

Thank Your Advertisers!
Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

© 2020 DIOCESAN



OUR LADY OF MERCY
(305) 592-0521

OUR LADY QUEEN OF HEAVEN
(954) 972-1234

Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami
Keeping Faith and Traditions

REAL. LOCAL. SAVINGS.



(305) 595-2911
8514 Southwest 8th Street

GEICO. MIAMI

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or all GEICO companies. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, D.C. 20076; a Berkshire Hathaway Inc. subsidiary. GEICO Gecko image © 1999-2019. © 2019 GEICO

Gonzalo Perez, Jr., P.A.
Abogados
Real Estate, Bancarrota, Litigio Civil, Empleo, Testamentos, Negocios, Corporaciones
7915 Coral Way, Miami, FL 33155
305-265-8228

DeLaCalle
MEDICAL & DENTAL CENTER
Duty, Loyalty & Care



786-360-4219
Free Dental Checkup
(Tailored X-Ray Series and Oral Examination & Treatment Plan)
www.DelacalleMedicalCenter.com
10775 SW 56 St • Miami, FL 33165

Flagler
MEMORIAL PARK
Cremation space, urn liner, and cemetery service from
$950.00
Ground lots, Mausoleums, and Niches available at Flagler Memorial Park
5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

VEN Y PRUEBA PANNA EN FLAGLER!
AREPAS • TOSTONES • ENSALADAS • BAKERY • CAFE Y MUCHO MAS.



$3.00 OFF
PRESENTANDO ESTE CUPÓN
FOUNTAIN SQUARE PLAZA 305.600.0202
10071 W FLAGLER STREET
SUITE C-120 MIAMI, FL 33174
Oferta válida para compras mayores de $5.00 en PANNA Fountain Square presentando este cupón. No válido para pedidos a domicilios o en línea. Un descuento por día, por cliente. No se puede combinar con otras ofertas o cupones. Oferta sujeta a cambios sin previo aviso. Vence el 30/7/2019.
PANNA
NEW LATINO FOOD
www.myPANNA.com
@pannafountainsquare

Insurance Claim? Property Damage?
WE CAN HELP!
CALL US FOR A FREE CONSULTATION!



305.424.8660
ProactiveAdjusters.com
RENE ESPINOSA
Parishioner / Public Adjuster
P234789

EWTN.COM/radio
EWTN
Global Catholic Radio
TUNE IN

catholicmatch®
Florida
CatholicMatch.com/goFL





UNIFORMS
MEDICAL • SCHOOL • WORK • SHOES
305-261-8160
WWW.LRUNIFORMS.COM
8591 CORAL WAY
MIAMI, FL 33155
13778 SW 152 ST
MIAMI, FL 33177

SAPIENTIAL TUTORING
786-899-0365
305-968-6364
ACROSS FROM FIU
1405 SW 107th Ave, St. 205c
¡Ofrecemos Tutoría en Español!
- Private 1-on-1 Programs
- SAT & ACT Prep Programs
- Free Diagnostic Exams
- High School & Middle School Subject Specific Tutoring
- College & Grad School Test Prep
- Free Group Sessions

$50 REFERRAL DISCOUNTS - SIGN UP A FAMILY OR FRIEND FOR 20% GROUP DISCOUNT



BUYING OR SELLING
IN MIAMI, FL
The perfect real estate professionals whether you're putting your home on the market or looking for your dream home. Give us a call!
BERKSHIRE HATHAWAY
HomeServices
EWM Realty
Carlos A. Flores • 305.761.9812
flores.c@ewm.com
carlosflores.ewm.com
Juan E. Flores • 305.494.3101
flores.j@ewm.com
juanflores.ewm.com

Attorney Michael R. Seward, Esq.
35 Years of Experience
PROPERTY INSURANCE CLAIMS
- Water
- Fire
- Wind
- Hurricane
- Vandalism



ENGLISH: (786) 512-7981
SPANISH: (305) 412-9086
NO RECOVERY, NO FEE • FREE CONSULTATION & EVALUATION

© 2020 DIOCESAN